

HAUT-PARLEURS SÉRIE ELAC DEBUT



HAUT-PARLEURS DE BIBLIOTHÈQUE B4/B5/B6
HAUT-PARLEURS COLONNE F5/F6
ENCEINTE DE CANAL CENTRAL C5

MODE D'EMPLOI

ELAC The life of sound.

Instructions de sécurité

1. Informations générales

- Veuillez lire et suivre les instructions de sécurité.
- Conservez-les pour référence future.
- Observez tous les avertissements inscrits sur le haut-parleur et dans le manuel. Veuillez vous assurer que le haut-parleur est exempt de dommage avant l'utilisation. Le haut-parleur doit fonctionner parfaitement. Les pièces endommagées peuvent causer des blessures.

2. Utilisez uniquement tel qu'indiqué

- Connectez le(s) haut-parleur(s) conformément aux instructions du manuel.
- Plusieurs haut-parleurs ELAC sont équipés avec des pieds antidérapants et/ou des crampons. Ils sont fournis uniquement pour niveler le haut-parleur. Pour niveler sur le plancher, dévissez les crampons ou le pied antidérapant de 2 à 3 tours du filage. Le haut-parleur doit toujours être dans un parfait alignement vertical: la stabilité du haut-parleur ne doit pas être compromise en utilisant les crampons ou le pied antidérapant et faire tomber le haut-parleur.

3. Endroit

- Installez les haut-parleurs uniquement sur une surface plane
- Ne les placez pas dans des endroits qui sont :
 - Directement au soleil
 - Très humides
 - Sujets aux vibrations
 - Exceptionnellement chaud ou froid
 - Près de téléviseurs CRT (les haut-parleurs n'ont pas de blindage magnétique et cela pourrait causer des problèmes de couleurs avec une télé CRT)
 - Près de cartes magnétiques (Comme les haut-parleurs n'ont pas de blindage magnétique, placer une carte magnétique à proximité telle une carte de crédit ou une carte de transport peut causer leur défectuosité).

AVERTISSEMENT! Veuillez vous assurer que le produit soit parfaitement stable pour éviter qu'il chute et cause des blessures. Veuillez noter que la stabilité peut être améliorée en utilisant les crampons sur des surfaces couvertes d'un tapis. Cependant, le montage des crampons doit être effectué soigneusement dû à leurs extrémités pointues qui peuvent causer des blessures. La stabilité sur des planchers glissants peut être améliorée en utilisant des rubans Velcro ou des rubans adhésifs doubles faces. N'installez pas le haut-parleur près de toute source de chaleur telle un radiateur, des soupapes de chauffage, des poêles et autres appareils (incluant des amplificateurs) qui produisent de la chaleur, ou dans tout autre endroit à risque d'explosion.

- Ne bloquez aucune ouverture de ventilation. Installez selon les instructions du fabricant.
- N'installez pas le haut-parleur dans une étagère fermée ou dans une armoire fermée.
- Ne placez pas de chandelle allumée près du haut-parleur.
- N'installez pas le haut-parleur près de transformateurs car les champs de dispersion électromagnétique peuvent causer des sons de grondement dans le haut-parleur d'extrêmes graves.
- Combinés à certains matériaux (laques, revêtements) le pied antidérapant et les crampons peuvent causer des impressions colorés sur les surfaces.

4. Surcharge

Une surcharge extrême de l'appareil due à un volume très élevé peut causer des dommages aux composantes individuelles. Dû au danger potentiel, vous ne devez jamais laisser les haut-parleurs dans des conditions de surcharge extrême sans surveillance.

5. Entretien

DANGER! N'ouvrez pas l'enceinte car les composantes et les conducteurs peuvent être sous tension! L'entretien doit être effectué uniquement par un personnel qualifié.

L'entretien est nécessaire lorsque le haut-parleur a été endommagé de telle sorte : un dommage au câble d'alimentation ou à la fiche qui sont inclus, lorsqu'un liquide a été renversé, que des objets sont tombés sur le haut-parleur, qu'il a été exposé à la pluie ou à la moisissure, qu'il ne fonctionne pas normalement ou a été échappé. Pour réduire le risque de choc électrique, n'ouvrez-pas le haut-parleur. L'entretien doit être effectué uniquement par un personnel qualifié.

6. Nettoyage

NOTE: Nettoyez uniquement avec un linge doux et lisse ou avec une brosse à épousseter. N'utilisez pas de produits de récurage, d'alcool, du benzène, du poli à meuble ou d'autres produits de nettoyage! Les meubles modernes sont souvent recouverts de plusieurs couches de verni et de plastique et peuvent être traités avec des produits chimiques. Certains de ces produits contiennent des substances qui endommagent et amollissent le pied de caoutchouc. Par conséquent, nous vous conseillons de placer un matelas antidérapant sous le(s) haut-parleur(s).

7. Volume

PRÉCAUTION! Un volume élevé et continu peut causer des dommages sévères à votre ouïe. Veuillez écouter de manière responsable.

8. Recyclage

L'emballage est fait de matériaux recyclables. Disposez de manière écologique. Ne jetez pas le(s) haut-parleur(s) dans les poubelles normales, à la fin de leur utilité. Le haut-parleur doit être recyclé conformément aux lois locales. Informez-vous auprès de votre autorité locale concernant le recyclage car l'appareil comporte des matériaux bruts précieux. Désassemblez le(s) haut-parleur(s) avant de disposer.

Philosophie

Merci d'avoir acheté ce produit ELAC.

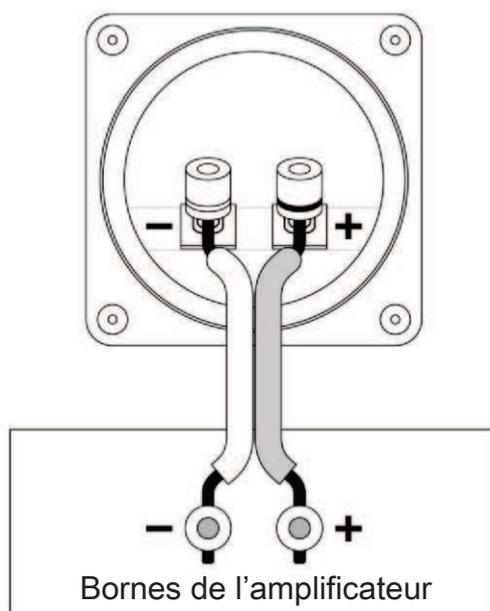
Depuis ses débuts (1926), ELAC a toujours aspiré à la meilleure qualité.

Vos nouveaux haut-parleurs ELAC sont construits selon les plus hautes normes de l'industrie en utilisant les composants de la plus grande qualité, soigneusement fabriqués pour produire un son de qualité supérieure. Ils sont développés par un groupe d'individus passionnés voués à vous offrir un niveau de son de qualité supérieure à la maison. Bonne écoute!

Avant d'utiliser

Évitez les dommages aux haut-parleurs et aux autres composants :

- Sortez soigneusement les haut-parleurs de l'emballage pour éviter de les endommager.
- Utilisez des câbles de calibre approprié (calibre 18 minimal pour une distance de 25 pieds).
- Assurez-vous de la bonne polarité de connexion des câbles. La plupart des câbles de haut-parleur(s) sont codés pour faciliter le processus. Assurez-vous que la connexion positive (rouge) sur la borne de l'amplificateur soit connectée à la borne positive (rouge) sur vos haut-parleurs. Dénudez environ 1/2 po d'isolation à l'extrémité du câble du haut-parleur, tordez les fils nus et insérez-les dans la borne de raccordement.
- Assurez-vous que votre équipement soit éteint avant de connecter les haut-parleurs.
- Assurez-vous que les câbles positif et négatif ne se touchent pas une fois connectés aux bornes du haut-parleur



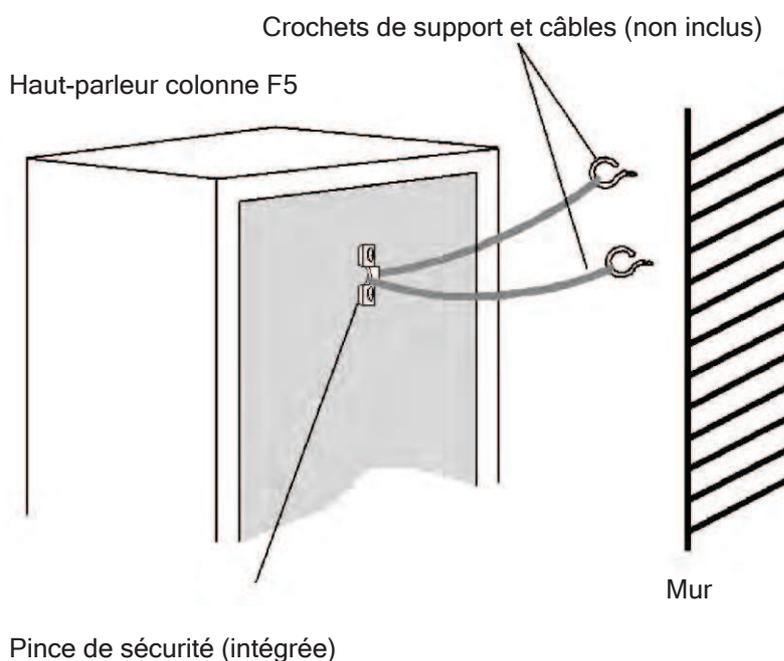
Installation et retrait des grilles

Si désiré, les grilles en filet de vos haut-parleurs Debut sont conçues pour être enlevées. Pour les enlever, tenez le haut ou le bas des bords de la grille près des points de montage et tirez délicatement. Pour replacer la grille, alignez les chevilles sur le haut-parleur avec les trous sur la grille et pressez délicatement.

IMPORTANT!

Pince de sécurité des haut-parleurs colonne ELAC F5/F6

Les haut-parleurs colonne ELAC F5/F6 comportent une pince de sécurité intégrée à l'arrière de l'enceinte pour les fixer au mur et pour éviter une chute. Utilisez des crochets de support (non inclus) vissés dans le mur et passez un câble de la taille appropriée (non inclus) autour du crochet et à travers la pince de sécurité. Testez pour vous assurer que les crochets de montage et le câble pourront éviter la chute du haut-parleur.

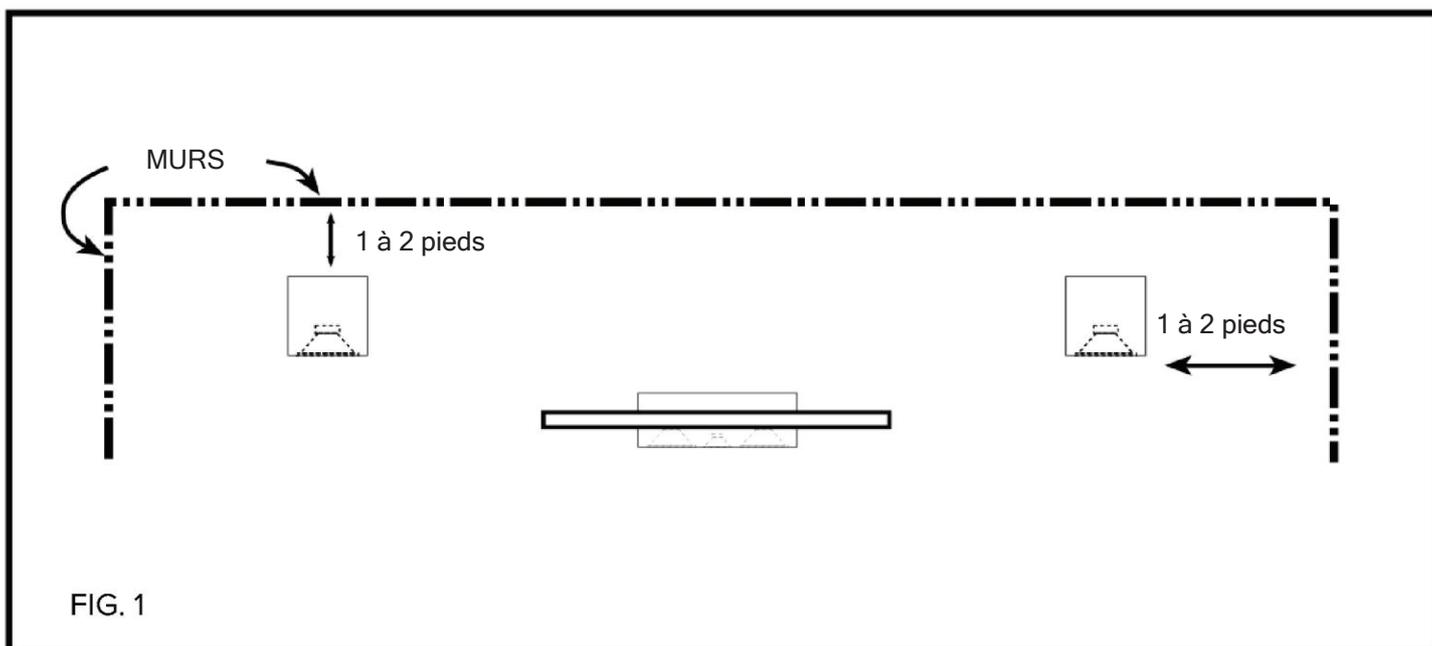


PRÉCAUTION:

La pince de sécurité n'est pas une attache de montage et le haut-parleur ne doit pas pendre du mur en utilisant cette pince. ELAC n'est pas responsable des dommages résultant d'assemblage, d'installation inappropriée, de force insuffisante des matériaux d'installation, de la mauvaise utilisation ou des désastres naturels.

Emplacement du haut-parleur

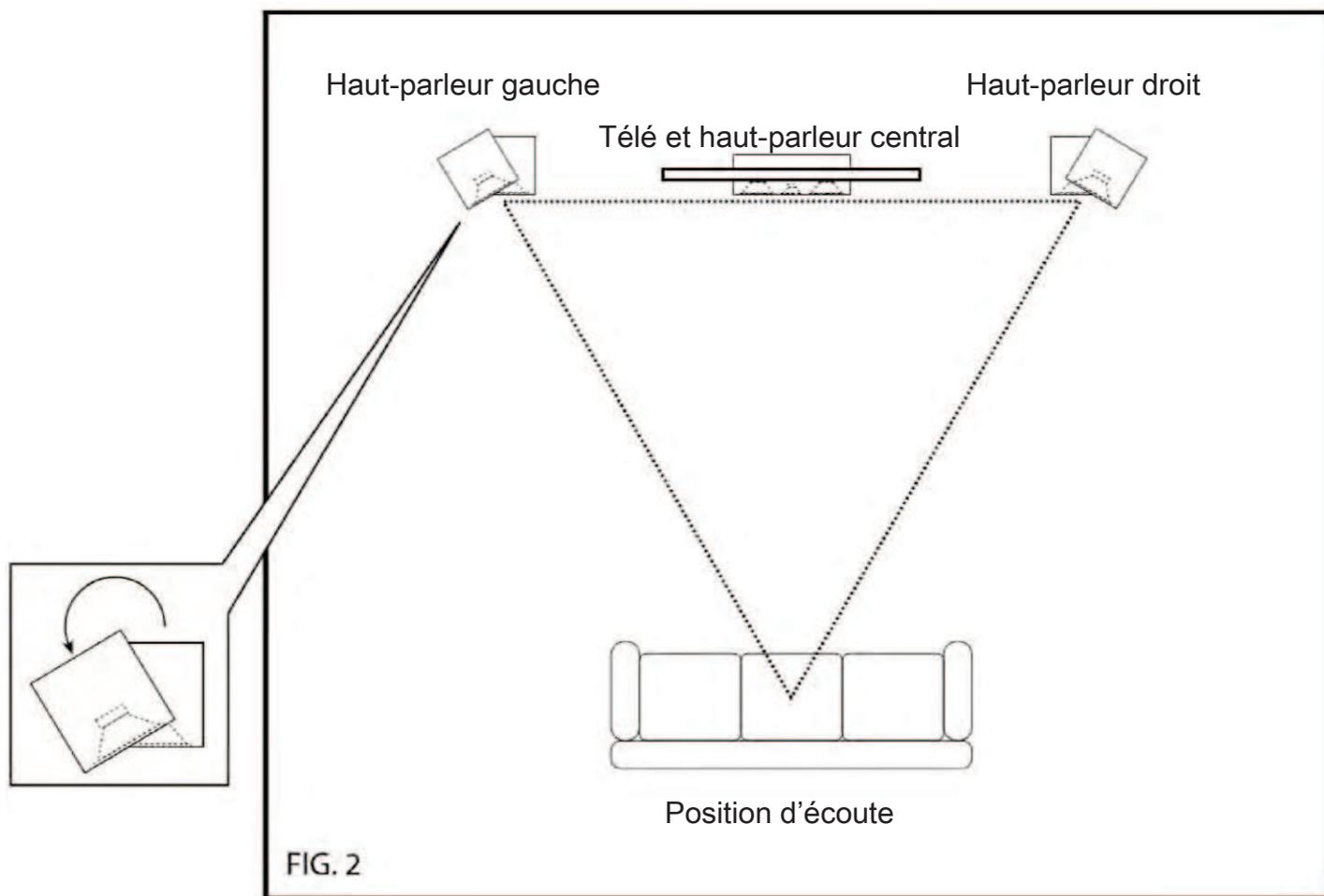
Obtenez la performance maximale et un son de qualité optimale de vos haut-parleurs ELAC Debut en installant votre haut-parleur au le emplacement possible. Comme chaque pièce est différente, utilisez les lignes directrices suivantes pour configurer vos haut-parleurs pour une pièce en particulier. Il n'y a pas de règles *parfaites* ou de limites dans la détermination du meilleur emplacement mais les suggestions suivantes vous aideront à optimiser les résultats. N'oubliez pas que le meilleur emplacement pour le son est ce qui sonne le mieux à vos oreilles, alors n'hésitez pas à ajuster l'emplacement et la directivité des haut-parleurs.



Placez les haut-parleurs à environ un ou deux pieds des limites (fig. 1) telles que un (des) mur(s) et plus spécialement des coins. La proximité d'un mur arrière ou de côté augmentera la performance des basses (sortie) mais si le haut-parleur est trop près (particulièrement d'un coin) les basses pourraient produire un son qui n'est pas naturel. Si vous ne pouvez éviter un emplacement avec un coin, essayez de placer le haut-parleur à une distance du mur arrière inégale à la distance du mur de côté.

Configuration stéréo

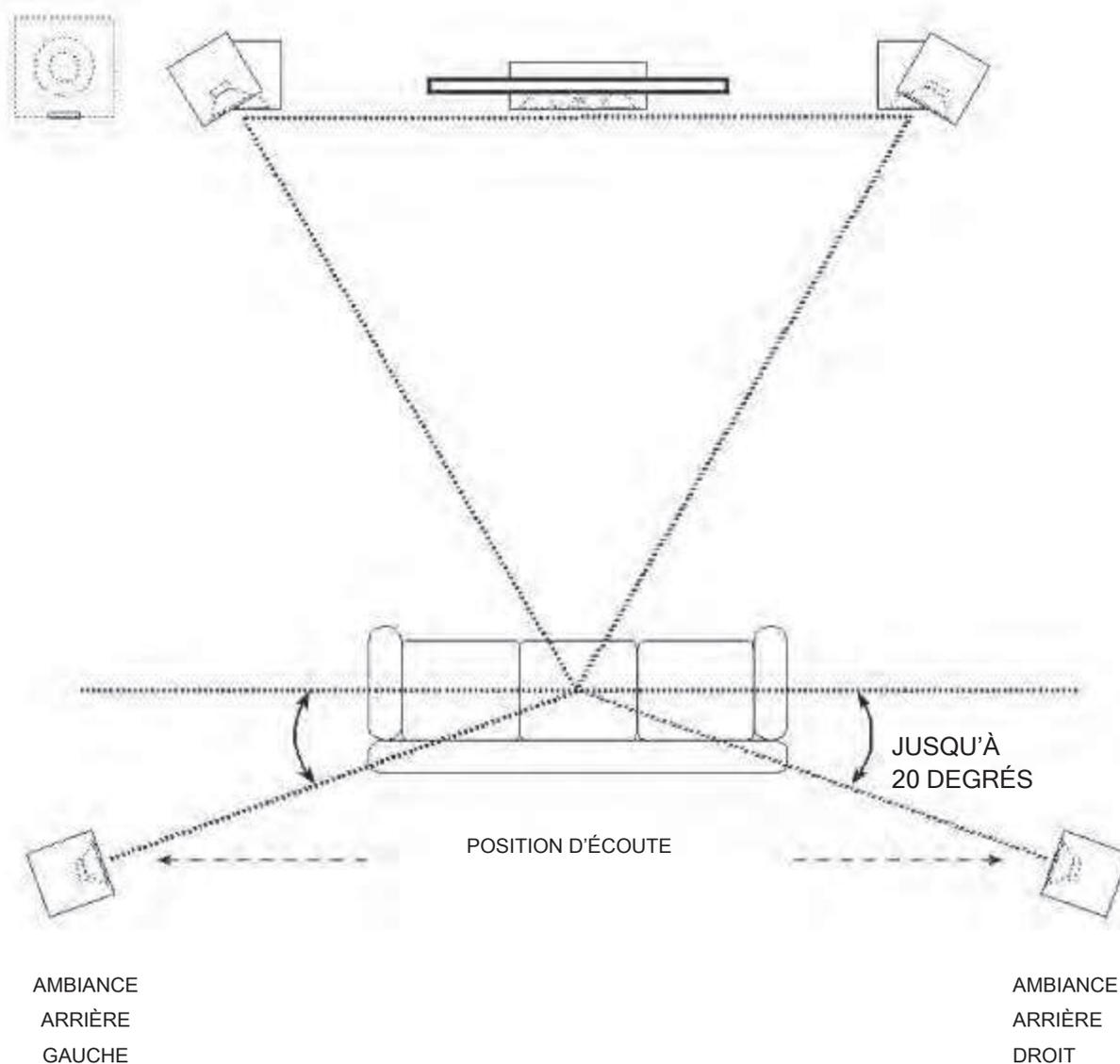
- Pour obtenir les meilleurs résultats, l'image stéréo et le son les plus réalistes, placez les haut-parleurs dans une configuration de triangle équilibré (fig. 2), créé entre vos haut-parleurs et votre position d'écoute favorite. Cette configuration crée la performance d'image optimale.
- Si vous croyez que votre B4/B5/B6 ou que vos haut-parleurs F5/F6 gauche et droite sont trop éloignés, rapprochez l'angle (faites un essai) vers la position d'écoute pour obtenir une image plus centrée.



2- configuration de canaux stéréophoniques

Réglage du son ambiophonique

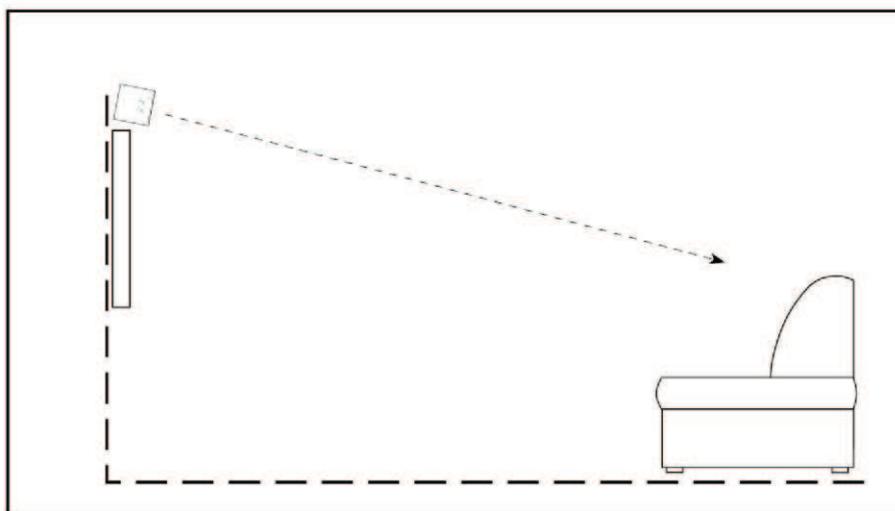
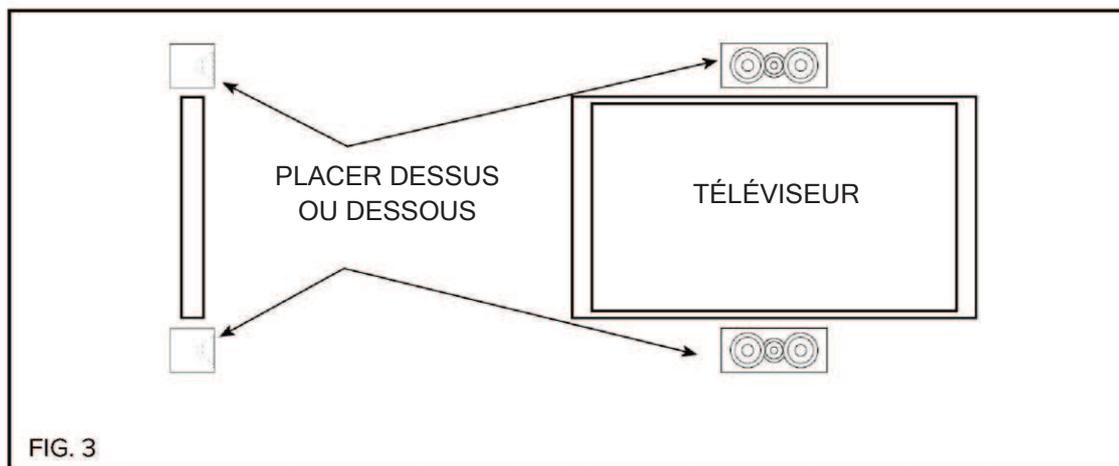
Que vous utilisiez les haut-parleurs B4/B5/B6 pour bibliothèque ou le F5/F6 colonne pour un réglage ambiophonique 5.1, évitez de placer les enceintes satellites vers votre position d'écoute. Les enceintes satellites doivent être réparties, éloignées des haut-parleurs avant. De plus, élevez les haut-parleurs à la même hauteur ou légèrement plus haut que les haut-parleurs avant pour un champ acoustique plus enveloppant. Comme pour les haut-parleurs avant, vous devrez expérimenter différents positionnement en dirigeant les enceintes satellites arrière vers la zone d'écoute.



5.1 RÉGLAGE DU CANAL AMBIANCE

Emplacement du haut-parleur central

La voie centrale ELAC C5 est conçue pour produire des dialogues de son et doit être placée au-dessus ou en-dessous (fig. 3) de votre téléviseur. Alignez-la avec le centre de votre téléviseur. Essayez de garder le C5 le plus possible au même niveau (hauteur) que vos haut-parleurs avant pour un niveau de son plus égal. Avoir la même hauteur pour la voie centrale peut être difficile alors il pourrait être nécessaire d'élever l'angle du haut parleur central (si trop bas) ou de l'incliner (si trop haut), pour le diriger vers la zone d'écoute.



Les meilleurs résultats pour le centre sont obtenus en réglant l'amplitude du récepteur/processeur de la voie centrale au plus bas. Si vous le pouvez, réglez la fréquence de croisement entre 50 et 100 Hz.

SPÉCIFICATIONS

| | B5 | B6 | F5 | F6 | C5 |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Type d'enceinte | Bass-reflex, 2 voies | Bass-reflex, 2 voies | Bass-reflex, 3 voies | Bass-reflex, 3 voies | Bass-reflex, 2 voies |
| Courbe de résonnance | 46 Hz - 20 000 Hz | 44 Hz - 20 000 Hz | 42Hz - 20 000 Hz | 39Hz - 20 000 Hz | 48 Hz - 20 000 Hz |
| Impédance nominale | 6 Ohms |
| Sensibilité | 85 db @ 2,83 v/1m | 87 db @ 2,83 v/1m | 86 db @ 2,83 v/1m | 87 db @ 2,83 v/1m | 87 db @ 2,83 v/1m |
| Fréquence de croisement | 3 000 Hz | 3 000 Hz | 100 Hz/30 00Hz | 100 Hz/30 00Hz | 3000 Hz |
| Alimentation maximale | 120 Watts | 120 Watts | 140 Watts | 150 Watts | 120 Watts |
| Haut-parleur d'aigus | Dôme en tissu de1 po |
| Haut-parleur de graves | Fibre aramide de 5,25 po | Fibre aramide de 5,25 po | Fibre aramide de 5,25 po | Fibre aramide de 6,5 po | Fibre aramide de 5,25 po |
| Enceinte | CARB2 classé MDF |
| Finis de l'enceinte | Vinyle brossé noir Black |
| Port | Double face évasée | Double face évasée | 3 x Double face évasée | 3 x Double face évasée | Double face évasée |
| Bornes de raccordement | Métal, 5 voies |
| Dimensions (L x H x P) | 7,87 x 12,75 x 8,75 po | 8,5 x 14 x 10 po | 7,87 x 38 x 8,75 po | 8,5 x 43 x 10 po | 18,75 x 7,87 x 8,75 po |
| | B4 | | | | |
| Type d'enceinte | Bass-reflex, 2 voies | | | | |
| Courbe de résonnance | 48 Hz - 20 000 Hz | | | | |
| Impédance nominale | 6 Ohms | | | | |
| Sensibilité | 84.5 db @ 2,83 v/1m | | | | |
| Fréquence de croisement | 2500 Hz | | | | |
| Alimentation maximale | 80 Watts | | | | |
| Haut-parleur d'aigus | Dôme en tissu de1 po | | | | |
| Haut-parleur de graves | Fibre aramide de 4 po | | | | |
| Enceinte | CARB2 classé MDF | | | | |
| Finis de l'enceinte | Vinyle brossé noir Black | | | | |
| Port | Double face évasée | | | | |
| Bornes de raccordement | Métal, 5 voies | | | | |
| Dimensions (L x H x P) | 7 x 11,5 x 8,5 po | | | | |

ELAC Americas LLC.

Garantie de limitation de responsabilité de l'Amérique du Nord

Haut-parleurs passifs (sans amplificateur intégré)

ELAC Americas LLC. garantit à l'acheteur original que ce produit est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication pendant une période de 3 (trois) ans à compter de la date d'achat originale. Pendant cette période, la réparation ou les pièces de remplacement seront sans frais pour l'acheteur original (voir les limitations ci-dessous). L'expédition de la résidence, aller-retour, au centre de réparation sera aux frais de l'acheteur original.

Limitations

- La garantie commence à la date de l'achat original chez un distributeur autorisé de ELAC Americas LLC .
- Le produit est garanti si utilisé uniquement pour les applications résidentielles dans les limites de puissance nominale spécifiées dans ce manuel. L'utilisation commerciale de ce produit n'est pas garantie.
- Un produit qui a été modifié ou altéré de quelque manière n'est pas garanti.
- Un produit qui a été mal utilisé ou utilisé avec un équipement défectueux n'est pas garanti.
- Des produits avec des numéros de série effacés ou enlevés n'est pas garanti.

Si un entretien ou une réparation est nécessaire

Si un entretien ou une réparation est nécessaire, veuillez contacter ELAC America au 714 252-8843 ou à service@elac.com pour obtenir les instructions. Vous devrez fournir une preuve d'achat (reçu d'achat originale ou copie). L'expédition de la résidence, aller-retour, au centre de réparation sera aux frais de l'acheteur).

Garantie hors de l'Amérique du Nord

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux États-Unis ou au Canada. Pour les réclamations de garantie hors de l'Amérique du Nord, veuillez contacter le marchand/distributeur de votre pays d'achat